



神

是我患難中 隨時的幫助

…… 小 羊 ……

詩篇四十六篇1節說：「神是我們的避難所，是我們的力量，是我們在患難中隨時的幫助。」神是信實、可靠的，神的恩典夠我們用！

去年九月四日凌晨十二點五十五分，我在舊金山機場轉機回波特蘭，偌大的機場已經空空蕩蕩。我推著滿滿的一車行李，尋找阿拉斯加航班轉機處。

初次來到這個機場，語言又不通，我完全不知道該往哪裡走，只能在心中不停地禱告、祈求神幫助我！詢問了幾位機場工作人員，才得知必須通過機場地鐵才能到達另一個航站樓的阿拉斯加航空的櫃檯。

可是，電梯在哪裏？機場地鐵又在哪裏乘坐呢？當我正急得滿頭大汗、不知何去何從時，一位個子高大、面目和善的男子出現在我的面前，看他的胸牌便知道他是機場的工作人員。我用蹩腳的英語問他阿拉斯加航空的櫃檯怎麼走，他用英語與我交流，看到我一頭霧水的樣子，他立刻非常熱心地幫我推行李車，帶著我乘電梯，來到乘坐機場地鐵的站台。因為擔心我不知道哪一站下，他還陪我乘上機場地鐵，又指著指示牌告訴我我要乘到第七站下去，然後乘坐對面的電梯下去就是阿拉斯加航班的櫃檯了。看到我明白了，第二站他才下車。真是感謝神！因為神在我困難的時候，差派了這麼善良的天使來幫助我。

當我到了第七站下車後，卻又找不到電梯了，這時候又看見一位工作人員正在打掃衛生，我再次請求幫助。他高興地一邊答應著我，一邊向我走來，幫我推行李車，並將我送到電梯口，還告訴我下面就是阿拉斯加航空的櫃檯。他用手比劃著告訴我：「先找一個地方休息一下，四點鐘才有工作人員上班呢！」

這一夜接連遇到兩位機場工作人員的熱心幫助，絕非偶然，我深深地相信，這一切都是神的安排！在我最無助和焦慮的時候，上帝差派了兩位天使來到我的面前，熱情地幫助我，相信只有心中有神的愛的人才願意這般無私並甘心樂意地幫助人！

感謝神，祂的大愛無處不在，祂的恩典夠我用！祂的能力更是在我的軟弱上顯得完全。哈利路亞，願一切的榮耀和頌讚都歸於我們的上帝！

復活節的意義

…… 浩 恩 ……

今年的復活節 Easter 是三月卅一日。這個節日乃是為了紀念神的兒子耶穌，道成肉身、降世為人，為贖世人的罪，以無罪代替有罪，被釘死在十字架上，埋葬後三天從死裡復活，並向世人顯現。叫信祂的人，將來不但不至滅亡，反得永生。復活蛋 Easter eggs 和復活兔 Easter bunnies 不過是商家藉此節日促進買氣的方式，跟復活節沒有關聯。

復活節最初跟猶太人的逾越節是同一天，在四世紀時統一改為每年春分月圓後的第一個星期日；若月圓當天剛好是星期日，就推延一週。

天韻詩歌《歌頌復活主》的歌詞裏寫道：「世上有哪一位神為世人而生？世上有哪一位神為世人而死？世上有哪一位神為世人復活？世上有哪一位救主今天仍活著？」唯有耶和華神的愛子耶穌，不但為世人而生，為世人而死，還為世人復活，並且今天仍活著。祂勝

過了死亡，勝過了黑暗的權勢，祂是榮耀的君王。



禱告

如何蒙應允

…… 安 歇 ……



什麼叫「禱告」？禱告就是向神說話，跟天父交談互動、傾心吐意。禱告是增進我們跟神的關係的一種途徑，是連接一個比自己更大能力的泉源。禱告是與三一真神交流，透過耶穌基督已經成就的救恩，靠著聖靈，奉耶穌基督的名，向天父說話。所以禱告的對象是天上的父，是奉耶穌基督的名和住在我們裏面的聖靈，透過我們的口跟我們的靈向神敬拜、感恩和祈求。

禱告的話語不需要很長，不要用很多重複的話；要簡短有力，有清楚的目標，針對重點。只要將我們所需要的告訴神，並且心靈誠實，因為神看中的是我們的內心。

禱告蒙應允的三個要素：

一、合乎神的旨意（約翰一書 5:14）

- 根據神的旨意禱告會讓我們產生一種安然的自信，確信祂必聽我們。不是支取神的能力來完成我們的心願；而是求神藉祂的能力作工在我們身上，
- 改變我們的心願，使我們的心願符合神的心意，來成就祂的旨意。（馬太福音 26:39）

二、信心（馬可福音 11:24；雅各書 1:5-6）

- 相信神的心意和能力（馬太福音 9:27-30；馬可福音 9:23）
- 相信神必垂聽禱告（詩篇 65:2, 102:17）
- 相信神必照祂認為對我們最佳的時間和方式應允我們。
- 不只是要憑著信心禱告，也要禱告到有信心，禱告到能信。真實的信心是從神的話語而來；若是信心不足，要向神求。（馬可福音 9:23-24）

三、無虧的良心（提摩太前書 1:19）

- 「良心」就是「是非之心」（羅馬書 2:15；約翰一書 2:27）
- 良心是我們信心的器官，「無虧的良心」和「無偽的信心」是分不開的。良心一有虧欠，信心就會軟弱。（提摩太前書 1:5, 19；希伯來書 10:22, 9:14）
- 良心有虧欠，即心裏仍注重罪孽，沒有悔改。那麼，禱告就必不蒙神垂聽。（約翰一書 3:20-21；詩篇 66:18）

以上禱告蒙應允的三個要素都根植於神的話語，因此，神的話語是有效禱告的根基與真義。神藉著聖經向我們說話，我們藉著禱告向祂說話。如果我們用神的話語來禱告，就像用同一種語言與他人交流一樣，跟神就有共同語言。

神的話語帶著能力與應許！將神的話語直接帶進禱告中，也就將神的能力直接帶進我們的禱告裏，因為神的話語有一切問題的答案以及生命難處的解決方法！



如何

使用手機翻譯 圖片上的文字

…… SOSO ……

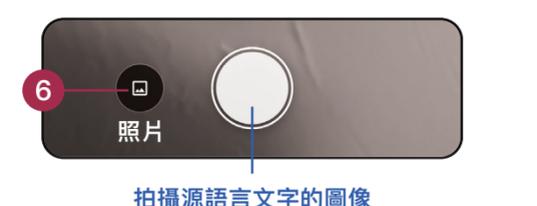
幾年前跟先生到德國去出差一個月，來不及學一點德文就出發了。到了德國才發現，德文和英文差很多。公路上的指示牌一個字也不認得，好不容易猜對了休息區怎麼寫，就得趕緊記住，免得下次急的時候錯過了。有一次去借用一家旅館的廁所，沒想到門上寫的是德文，也沒有圖案，真不知道該進哪間才好？出去外食的時候，最麻煩的就是看菜單，因為德國很多餐廳的菜單上不僅沒有圖片，也沒有英文解說，所以猜都猜不出來。你是否也曾經遇過同樣的煩惱呢？

感謝手機上的 Google Translate 酷狗翻譯這個 App，帶著它，只要有 Wi-Fi，就可以靠它讀懂染髮劑上用外國文字寫的步驟，也可以把菜單上任何一個國家的文字翻譯成自己讀懂的文字了。步驟非常簡單容易噢！

下面舉個如何使用 Google Translate 來讀美國餐廳菜單的例子（英翻中）。

1. 找到手機上 Google Translate 這個 App 的圖示（如下），點擊打開它。
2. 選擇源語言（要翻譯的語言）和目標語言（要翻譯成的語言）。例如：將英文翻成繁體中文。
3. 點擊相機 Camera 的圖示。
4. 在手機視窗中對準要翻譯的文字圖片（例如：菜單），Google Translate 就會即時翻譯並顯示出翻譯成的語言圖像，如下。
5. 如果怕手晃動不容易讀即時翻譯，可以將即時翻譯的圖像拍下來，再到手機的相片 Photos App，打開該圖像即可。
6. 也可以先用手機將菜單拍照，再點擊 Google Translate 的相機 Camera，然後點擊照相按鈕旁邊的照片圖示（如下），選擇剛拍下的菜單照片，就會出現翻譯出來的文字圖片。

你學會了嗎？



拍攝源語言文字的圖像

編者的話

「神愛世人，甚至將祂的獨生子賜給他們，叫一切信祂的，不至滅亡，反得永生。」（約翰福音 3:16）神很愛你喲！祂會一生看顧你、保護你、扶持你、帶領你並供應你。邀請你現在就憑信心來接受復活得勝的耶穌成為你的救主；不僅罪得赦免，還得神永遠的生命。

投稿

gracebolip@gmail.com

歡迎踴躍投稿，您的故事將榮神益人！

波特蘭靈糧堂

971-271-7435 | WWW.BOLIP.ORG

550 NE 76th Ave. Portland, OR 97213